

**HỌC KHU WESTMINSTER**  
Buổi Họp Thường Lệ  
Thứ Năm, ngày 23 tháng Năm, 2024

***Viễn Ảnh: Tiên phong là một học khu Pre K - Lớp 8 hàng đầu trong Quận Cam, CA với các phương pháp vượt trội và đổi mới để tất cả học sinh đều tiến triển.***

***Nhiệm Vụ: Trách nhiệm của tất cả chúng ta là giáo dục và tạo động lực cho tất cả học sinh theo đuổi thành tựu xuất sắc qua chương trình học vấn đặc thù, sâu sắc, và thu hút sự tham gia.***

Một buổi họp thường lệ của Hội Đồng Quản Trị Học Khu Westminster sẽ được tổ chức tại:

**Phòng Họp Mendez – Văn Phòng Học Khu  
14121 Cedarwood Street  
Westminster, California**

vào ngày và địa điểm nói trên. Đôi khi, buổi họp có thể được tiến hành trước/sau Buổi Họp Kín. Buổi họp thường lệ, được tiến hành công khai, sẽ bắt đầu vào đúng **7:00 giờ tối**.

Có bốn (4) loại đề mục ghi trong Chương Trình Buổi Họp thường lệ được giải thích như sau:

<b>Loại Đề Mục</b>	<b>Giải Thích</b>
ĐỒNG Ý	Các mục thường lệ được chấp thuận cùng một lúc
CHI TIẾT	Trình bày cho Hội Đồng
CHI TIẾT/THẢO LUẬN	Các mục chi tiết và/hoặc thảo luận
THẢO LUẬN/THỰC HIỆN	Các mục thảo luận và/hoặc thực hiện

***Theo Đạo Luật Dành Cho Người Dân Hoa Kỳ Có Khuyết Tật, nếu quý vị cần được trợ giúp đặc biệt, cần sự điều chỉnh liên quan đến khuyết tật, hoặc các điều chỉnh khác để tham dự các buổi họp công khai của Hội Đồng Quản Trị Học Khu, xin liên lạc với Văn Phòng Phụ Trách Truyền Thông Công Chúng số (714) 894-7311, extension 1004, bảy mươi hai giờ đồng hồ trước buổi họp để học khu có thể sắp xếp hợp lý bảo đảm cho quý vị đến tham dự buổi họp này.***

# **CHƯƠNG TRÌNH BUỔI HỌP**

## **1. Buổi Họp Bắt Đầu: 6:00 giờ chiều**

### **Ý Kiến của Công Chúng – Các Đề Mục Trong Chương Trình Họp Tại Phiên Họp Kín**

Vào lúc này, bất cứ người nào muốn nói với Hội Đồng về các mục trong chương trình buổi họp kín, có thể trình bày. Phần trình bày sẽ không kéo dài hơn hai (2) phút cho mỗi người và có thể ngắn hơn tùy theo Hội Đồng để sắp xếp cho số người yêu cầu được nói với Hội Đồng, và cũng để cho phép Hội Đồng xem xét các mục ghi trong chương trình buổi họp trong thời gian hợp lý. Các phần trình bày cũng sẽ giới hạn hai mươi (20) phút mỗi đề tài, trừ khi Hội Đồng tăng thêm thời gian.

Hội Đồng Quản Trị đã chấp thuận Chính Sách 1313 của Hội Đồng về việc Cư Xử Văn Minh Lịch Sự vào tháng Mười Một 2021, nhấn mạnh tầm quan trọng của việc tạo dựng một môi trường tích cực cho toàn thể trường sở trong học khu. Hội Đồng mong muốn tất cả những ngôn từ, phát biểu phải phù hợp với các nguyên tắc giao tiếp văn minh, không gây gián đoạn; không mang tính bạo động, hăm dọa; hoặc thiếu lễ độ.

**Quý vị trình bày với hội đồng trên bục phát biểu sau khi được mời.**

#### 1.1. Kết Thúc Phiên Họp Kín

## **2. Phiên Họp Kín:**

### 2.1. Nhân Viên Chính Phủ Chỉ Định/Kỷ Luật/Bãi Nhiệm/Miễn Trừ - Luật Chính Phủ §54957

- Giám Đốc, Chương Trình Giáo Dục Trẻ Nhỏ và Ngoài Giờ Học
- Hiệu Trưởng trường Tiểu Học (2 chức vụ)

### 2.2. Họp với Ban Điều Đình Lao Động - Luật Chính Phủ §54957.6 & §3549.1

- Tổ Chức Của Nhân Viên: Công Đoàn Nhân Viên Trường Học California (CSEA) Đơn Vị số 34 và Công Đoàn Giáo Chức Westminster (WTA) và tất cả các Quản Trị Viên Nhân Sự, Ban Quản Trị Ngạch Trật và Bảo Mật Không Có Đại Diện. Đại Diện Điều Đình gồm có: Ông Rich Montgomery, và Ông Manuel Cardoso.

### 2.3. Các vụ kiện tụng đang chờ giải quyết - Luật Chính Phủ §54956.9 (a)

### **3. Bắt Đầu Buổi Họp Công Khai: 7:00 giờ tối**

- 3.1. Tuyên thệ
- 3.2. Phúc trình các quyết định trong phiên Họp Kín, nếu có.
- 3.3. Thảo luận/Thực hiện - Hansen  
Chấp thuận Chương Trình Buổi Họp ngày 23 tháng Năm, 2024

### **4. Các Thông Cáo và Ghi Nhân**

- 4.1. Học Sinh Trình Diễn- Noblett  
Trường Tiểu Học Anderson – Tham Gia Trong Vai Trò Công Dân
- 4.2. Công Nhận Giáo Viên Giỏi Của Năm - Montgomery
- 4.3. Công Nhận thầy Tony Perez | Giải Thưởng Người Cố Vấn Xuất Sắc |Chương trình hợp tác Friday Night Live Partnership – Noblett (Enc. P)
- 4.4. Văn Phòng Truyền Thông Công Chúng | Cập nhật tin tức quảng bá - Phan

### **5. Các Mục Cập Nhật Tin Tức / Trình Bày Các Bản Phúc Trình**

- 5.1. Trình Bày về Ngân Sách Sơ Khởi 2024-2025 - Cardoso
- 5.2. Cập Nhật về Kế Hoạch Kiểm Soát và Trách Nhiệm của Học Khu 2024-2025 - Cardoso
- 5.3. Prop. 28 Kế Hoạch Giảng Dạy các môn Nghệ thuật (Nghệ thuật và Âm nhạc trong trường học) - Noblett
- 5.4. Chương Trình Hợp Tác Cộng Đồng-Nhà Trường của California (CCSPP) - Noblett

### **6. Ý Kiến của Công Chúng (không quá 3 phút)**

Vào lúc này, người nào muốn nói với Hội Đồng về những mục trong chương trình buổi họp hoặc các quan tâm cụ thể có thể lên trình bày. Phần trình bày không được quá ba (3) phút mỗi người và tùy theo Hội Đồng, có thể bị thu ngắn lại để giúp tất cả những người đã yêu cầu được nói với Hội Đồng, và cũng để cho Hội Đồng xem xét chương trình buổi họp trong thời gian hợp lý. Các phần trình bày cũng sẽ giới hạn hai mươi phút mỗi đề tài, trừ khi Hội Đồng tăng thêm thời gian. Những ý kiến không có trong chương trình buổi họp sẽ được trình bày vào cuối buổi họp.

Hội Đồng Quản Trị đã chấp thuận Chính Sách 1313 của Hội Đồng về việc Cư Xử

Văn Minh Lịch Sử vào tháng Mười Một 2021, nhấn mạnh tầm quan trọng của việc tạo dựng một môi trường tích cực cho toàn thể trường sở trong học khu. Hội Đồng mong muốn tất cả những ngôn từ, phát biểu phải phù hợp với các nguyên tắc giao tiếp văn minh, không gây gián đoạn; không mang tính bạo động, hăm dọa; hoặc thiếu lễ độ.

**Quý vị trình bày với hội đồng trên bục phát biểu sau khi được mời.**

## **7. Các Mục Trong Chương Trình Sẽ Được Hội Đồng Chấp Thuận**

- 7.1. Chấp thuận Biên Bản Buổi Họp Thường Lệ vào ngày 18 tháng Tư, 2024. (Enc. P)
- 7.2. Tham Dự Các Hội Thảo Giáo Dục.  
Chấp thuận/phê chuẩn việc nhân viên tham dự các hội thảo trong phúc trình đính kèm. (Enc. P)
- 7.3. Các Hợp Đồng Với Các Trường Học/Cơ quan Ngoài Công Lập  
Chấp thuận/Phê chuẩn Hợp Đồng với các Trường học/Cơ quan Ngoài Công Lập trong phúc trình đính kèm. (Enc. P)
- 7.4. Chấp thuận Hợp Đồng Thỏa Thuận dành cho Học Sinh Chương Trình Giáo Dục Đặc Biệt.  
Chấp thuận hợp đồng thỏa thuận dành cho học sinh chương trình giáo dục đặc biệt, Hợp đồng WSD No. SE23-24-30 với số tiền không vượt quá \$37,400.00. (Enc. P)
- 7.5. Chấp thuận Quyết Định No. 23-24-29 – Thỏa Thuận Về Chương Trình Chuẩn Bị Sẵn Sàng cho Học Sinh Mẫu Giáo # FCI-SD5-25. (Enc. P)
- 7.6. Chấp thuận Chương Trình Giáo Dục Mỹ Thuật và Nghệ Thuật Trình Diễn (VAPA) Program. (Enc. P)
- 7.7. Bản Phúc Trình của Ban Nhân Sự Phụ Trách Nhân Viên Có Bằng Cấp  
Chấp thuận/Phê chuẩn về tình trạng/quyết định cho các chức vụ đã được đề nghị trong phúc trình đính kèm.(Enc. P)
- 7.8. Bản Phúc Trình của Ban Nhân Sự Phụ Trách Nhân Viên Ngạch Trật  
Chấp thuận/phê chuẩn về tình trạng/quyết định cho các chức vụ đã được đề nghị trong phúc trình đính kèm.(Enc. P)
- 7.9. Danh Mục Đặt Mua Hàng  
Phê chuẩn tổng số tiền **\$3,498,512.60** trong phúc trình danh mục đặt mua hàng đính kèm.(Enc. P)
- 7.10. Sổ Tài Chánh  
Phê chuẩn tổng số tiền **\$8,738,109.83** trong phúc trình sổ tài chính. Sổ Tài

Chánh phản ảnh tất cả khoản trả cho các đơn vị hợp tác bên ngoài.

- 7.11. Hiến Tặng của Cơ Sở/Cá Nhân  
Chấp thuận Hiến Tặng của Cơ Sở/Cá Nhân cho Học khu/trường học.  
(Enc. P)
- 7.12. Các Hợp Đồng của Học Khu.  
Phê chuẩn Các Hợp Đồng trong phúc trình đính kèm. (Enc. P)
- 7.13. Chấp thuận Quyết Định No. 23-24-24 Thán Nhận Thức Về Sức Khỏe Tâm  
Thần 5.23.24. (Enc. P)
- 7.14. Chấp thuận Quyết Định No. 23-24-28 để Thiết Lập Tài Khoản Bảo Đảm Việc  
Bảo Vệ Giáo Dục cho Học Khu Westminster. (Enc. P)
- 7.15. Nhận Phúc Trình việc Giải Quyết theo Pháp Lý theo Luật Williams tại các  
trường học vào Quý Ba 2023-24. (Enc. P)
- 7.16. Chấp thuận Quyết Định No. 23-24-25 - Thán Di Sản của Người Mỹ thuộc  
gốc Á Châu và các đảo Thái Bình Dương. (Enc. P)
- 7.17. Chấp thuận Thông Báo Hoàn Tất với công ty PCN3, Inc. cho Đấu thầu  
#2022/23-01 về việc Cải tiến hệ thống HVAC & Các Cơ Sở Tạm Thời tại  
trường tiểu học Anderson và DeMille. (Enc. P)
- 7.18. Chấp thuận Quyết Định No. 23-24-26 - Ngày của các Nhân Viên Phụ Trách  
Liên Lạc Của Trường Học. (Enc. P)
- 7.19. Chấp thuận Quyết Định No. 23-24-27 - Trình TỰ Bầu Cử Thành Viên Hội  
Đồng theo định kỳ Hai Năm Một Lần. (Enc. P)

## **8. Dịch Vụ Tài Chánh – Những Đề Mục Được Thực Hiện - Cardoso**

- 8.1. Chấp thuận những cá nhân được Đề Cử để Phục Vụ trong Hội Đồng Công  
Dân Giám Sát cho Measure T. (Enc. P)
- 8.2. Tổ chức Điều Trần Công Khai về Ngân Sách cho niên học 2024-2025.  
(Enc. P)
- 8.3. Tổ chức Điều Trần Công Khai về Kế Hoạch Kiểm Soát và Trách Nhiệm của  
Học Khu (LCAP), niên học 2024-2025. (Enc. P)
- 8.4. Chấp thuận bản Sửa Đổi #1 trong Hợp Đồng với ACC Contractors, Inc. về  
việc Cải Tiến hệ thống HVAC thuộc Measure T – tại các trường Finley,  
Schmitt, và Webber – Hồ sơ đấu thầu Bid # 2023/24-02. (Enc. P)
- 8.5. Từ chối tất cả Hồ sơ đấu thầu cho các Dự Án Sửa Chữa Mái Nhà Cho Các  
Cơ Sở Trên Toàn Học Khu - Hồ sơ đấu thầu Bid # 2023-24-04. (Enc. P)

- 8.6 Chấp thuận Hợp Đồng với công ty R Dependable Construction, Inc. về việc Bảo Trì và Sửa Chữa Nhà Bếp tại các trường Fryberger, Hayden, Meairs, Schroeder, và Willmore - Hồ sơ đấu thầu Bid #2023-24-05. (Enc. P)
- 8.7 Chấp thuận Quyết Định No. 23-24-30 WSD Financing Corp. Cho phép Tiến Hành và Phân Phát Chứng Nhận Tham Gia. (Enc. P)
- 8.8 Chấp thuận Quyết Định No. 23-24-31 Cho phép Tiến Hành và Phân Phát các Hồ Sơ có liên quan đến việc Bán và Phân Phát Chứng Nhận Tham Gia (Dự Án Tài Chánh của Trường Học 2024), và Cho Phép và Điều Hành các Quyết Định Cụ Thể Có Liên Quan. (Enc. P)

## **9. Hội Đồng Giáo Dục/Tổng Giám Đốc – Những Mục Thực Hiện - Hansen**

- 9.1. Chấp thuận Chính Sách Mới của Hội Đồng và Những Mục Sửa Đổi Đã Được Chấp Thuận vào Chính Sách hiện thời của Hội Đồng. (Enc. P)
- 9.2. Chấp thuận vai trò của Học Khu với tư cách là Thành Viên trong các Hiệp Hội/Tổ Chức và Tham Dự vào các buổi Hội Họp. (Enc. P)
- 9.3. Chấp thuận việc Sửa Đổi Lần Thứ Nhất trong Hợp Đồng Tuyển Dụng Tổng Giám Đốc Học Khu. (Enc. P)

## **10. Ý Kiến Của Công Chúng về Những Mục Không Có Trong Chương Trình Buổi Họp**

Vào lúc này, người nào muốn nói với Hội Đồng về những mục không có trong chương trình buổi họp có thể lên trình bày. Phần trình bày không được quá ba (3) phút mỗi người và tùy theo Hội Đồng, có thể bị thu ngắn lại để giúp tất cả những người đã yêu cầu được nói với Hội Đồng, và cũng để cho Hội Đồng xem xét chương trình buổi họp trong thời gian hợp lý. Các phần trình bày cũng sẽ giới hạn hai mươi (20) phút mỗi đề tài, trừ khi Hội Đồng tăng thêm thời gian.

Hội Đồng Quản Trị đã chấp thuận Chính Sách 1313 của Hội Đồng về việc Cư Xử Văn Minh Lịch Sự vào tháng Mười Một 2021, nhấn mạnh tầm quan trọng của việc tạo dựng một môi trường tích cực cho toàn thể trường sở trong học khu. Hội Đồng mong muốn tất cả những ngôn từ, phát biểu phải phù hợp với các nguyên tắc giao tiếp văn minh, không gây gián đoạn; không mang tính bạo động, hăm dọa; hoặc thiếu lễ độ.

**Quý vị trình bày với hội đồng trên bục phát biểu sau khi được mời.**

## **11. Phân Điều Hành Của Hội Đồng**

- 11.1. Lịch trình các Buổi Họp Hội Đồng Thường Lệ năm 2024:  
Những ngày dưới đây là theo dự kiến

- Ngày 13 tháng Sáu, 2024
- Ngày 25 tháng Bảy, 2024 (ngày thứ Năm của tuần thứ 4 trong tháng)
- Ngày 15 tháng Tám, 2024

- Ngày 12 tháng Chín, 2024
- Ngày 10 tháng Mười, 2024
- Ngày 14 tháng Mười Một, 2024
- Ngày 19 tháng Mười Hai, 2024 – (ngày thứ Năm của tuần thứ 3 trong tháng)

**12. Phúc Trình/Ý Kiến**

Cung cấp chi tiết hoặc những đề mục mới.

Ý kiến của Tổng Giám Đốc và Nhân Viên  
Những bản phúc trình/thông báo ngắn về những chương trình và sinh hoạt, giảng dạy, tham gia hội thảo/hội họp, cải thiện cơ sở, và tuyên dương nhân viên.

Ý kiến của các Thành Viên Hội Đồng  
Những bản phúc trình ngắn về thăm viếng, tham gia hội thảo/hội họp, và tuyên dương nhân viên.

**13. Họp Kín**

Tiếp tục mục 2.0 Chương Trình Họp Kín, nếu cần.

**14. Bế Mạc**

14.1. Buổi họp thường lệ tiếp theo:  
Ngày 13 tháng Sáu, 2024

14.2. Kết thúc buổi họp

Gunn Marie Hansen, Ph.D.  
Tổng Giám Đốc Học Khu